

Canada's 150th Anniversary

Jubilee Year - 125th anniversary of the birth of Patriarch Cardinal Josyf Slipyj

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Листопада / November 19, 2017

Неділя 24-та по Зісланні Святого Духа / 24th Sunday after Pentecost

Св. Павла сповідника / St. Paul the Confessor

Eph. / Еф. 2, 14-22

Lk. / Лк. 8, 41-56

Tone 7

ДЕНЬ ПАМ'ЯТІ ГОЛОДОМОРУ

Сьогодні в нашій Церкві Перша Свята Літургія і Панахида буде відслужена в наміренні за упокій душ 10 мільйонів жертв Голодомору 1932-1933.

Розклад літургій на тиждень:

20 Листопада - Понеділок - 9:00 р. - Бл. Йосафати Гордашевської

21 Листопада - Вівторок - 9:30 р. - Архистратига Михаїла

25 Листопада - Субота - 9:30 р. - +Оля Туркочок (25 р.) офіра Орія Кочалапник-Метті 5:00 в. - Божественна Літургія (Англ.)

26 Листопада - Неділя - 9:00 р. - Вервиця/Сповідь

Просимо молитися за хворих парафіян

Михайло Слемко, Анна Содук, Марія Дубчак, Серафима Козлінська, Марія Внук, Марія Чабан, Марія Гімон, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Дарія Роговая, Марія Стринатка, Феліція Телеснічка, Лідія Кринічка, Ксенія Анхім

Зазделегідь плануйте ділянку на кладовищі!

Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіальному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. Подаємо брошурки з інформацією.

За інформаціями звертайтеся до Роман Яворський або Михайло Лабай 905-725-2617

Сходини Парафіальної Ради - Середа, 22-го Листопада о год. 6:00 вечора.

COMMEMORATING THE HOLODOMOR

Today in our church First Divine Liturgy and Panachyda service will be dedicated for the repose of the souls of the estimated 10 mln. victims of the Holodomor 1932-1933.

Liturgical services this week:

November 20 - Monday - 9:00 a.m. - Blessed Josaphata Hordashevskia

November 21 - Tuesday - 9:30 a.m. - Synaxis of the Archangel Michael and the other Bodiless Powers

November 25 - Saturday - 9:30 a.m. - +Olia Turkoчок (25 y.) offered by Orysia Koczalapnyk-Metti 5:00 p.m. - Divine Liturgy (Engl.)

November 26 - Sunday - 9:00 a.m. - Rosary/ Confession

Please pray for their health:

Michael Slemko, Anna Soduk, Mary Dubchak, Serafyna Kozlinsky, Maria Wnuk, Maria Czaban, Maria Gimon, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Daria Rogovaia, Mary Strynatka, Felicity Telesnicki, Lydia Krinicki, Krystyna Anchim

Dear Families and Friends, We invite all members of the Ukrainian community to secure burial rights for yourself and your loved ones at Sts. Wolodymyr and Olha Cemetery (Courtice, ON). Brochures are available for more detailed information. Contact Ron Jaworski or Mike Labaj at the St. George Ukrainian Catholic Church Cemetery Office at 905-725-2617 for an appointment.

Parish Council Meeting - Wednesday, November 22nd - at 6:00 p.m.

The Bazaar Committee of UCWLC #2 would like to thank Members of UCWLC #1 and Branch #2, the Youth Group and everyone who helped in making our Baba's Christmas Bazaar a success. When we all work together, great things are possible. Funds raised will help us to continue to support our Vibrant Parish. Thank you All.

Катехитична програма для дітей парафії, буде проводитися по неділях о год. 10:00 р.

За інформаціями звертайтеся до добр. Корнелії Білінської - 905 743-9354

Організаційний комітет табору Відпінчим з Христом шукає ентузіастичних виховників з 10-го класу та вище на табір від 10-17 березня 2018 р.Б. Реченець - 15-го листопада. За дальшими інформаціями та картою зголошення загляньте на сторінку B4J.ca.

Українська Католицька Єпархія Торонто запрошує на дитячі святкування віри і традиції Відпінчим з Христом - 11-17 березня 2018 року (Гора Марії Ancaster, Онтаріо). Просимо зголошуватися до парафіяльної канцелярії.

Сестри Службниці Непорочної Діви Марії, 5 Austin Terrace, Toronto, ON запрошують Вас до нашої каплиці на ДЕНЬ БЛАЖЕННОЇ ЙОСАФАТИ понеділок, 20 листопада, 2017 від 9-ої год. ранку. День адорації, подяки, посту, мовчання, моління за зцілення і різні потреби. По кожній відправі почитання мощей Бл. Йосафати. Нагода до Сповіді по-обіді від 3:30 г. до 6:00 г. Бл. Йосафата черпала силу у стіп Евхаристійного Ісуса де молилася годинами. Прийдіть і зі Сестрами наслідуймо її приклад!

Св. Миколай! В неділю, 17-го грудня о год. 2:00 поп. відбудеться Концерт з нагоди Св. Миколая в нашій парафіяльній залі. Також буде виступ наших танцюристів, дітей Катехитичного класу і як звичайно, прихід Св. Миколая. Запрошуємо усіх.

Catechism Classes - for our parish children will now be conducted on Sundays at 10:00 a.m. in the church lower level. For more information Dobr. Cornelia Bilinsky at 905 743-9354

The Break for Jesus Organizing Committee is looking for enthusiastic teen counselors, gr. 10 and up, for next year's camp during March Break, March 10-17. Application deadline is November 15. For more info and application forms please check out our website B4J.ca

The Ukrainian Catholic Eparchy of Toronto proudly presents a children's Celebration of Faith and Tradition Break For Jesus - March 11th to March 17th 2018 (Mount Mary Retreat Center Ancaster, Ontario). For more info <http://b4j.ca>

The Sisters Servants of Mary Immaculate, 5 Austin Terrace, Toronto, ON invite you to join us in our chapel on Blessed Josaphata Day Monday, November 20, 2017 from 9:00 am A day of adoration, thanksgiving, fasting, silence and prayer for healing and other needs From 3:30 pm to 6:00 pm you may receive the Sacrament of Reconciliation (Confession). Bl. Josaphata spent much time in the presence of the Eucharistic Lord. Come and unite with us in prayers of thanksgiving, for vocations, healing and other needs.

Our annual St. Nicholas Concert will be held on Sunday December 17th at 2:00 p.m. at Lviv Hall. The concert will feature a dazzling performance by our Lviv Dancers, by our catechism children, and the event will be climaxed by a visit from St. Nicholas himself. Everyone is invited.